

Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

Ainm an táirge: C-HDG

Cineál nó cineálacha táirge: PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

Uimhir an údaráithe: EU-0027467-0000

Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3: EU-0027467-0010

Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaráithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	2
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	3
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	3
2.2. Cineál foirmlithe	3
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	4
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	4
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	9
5.1. Treoracha úsáide	9
5.2. Bearta maolaithe riosca	9
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	9
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	10
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	10
6. FAISNÉIS EILE	10

FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. Trádainmneacha an táirge

C-HDG

1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe

Ainm

Knieler & Team GmbH

Seoladh

Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg An Ghearmáin

Uimhir an údaraithe

EU-0027467-0000 1-5

Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3

EU-0027467-0010

Dáta an údaraithe

11/08/2022

Dáta éaga an údaraithe

31/07/2032

1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

Ainm an déantóra

Knieler & Team GmbH

Seoladh an déantóra

Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg An Ghearmáin

Suíomh na láithreán déantúsaíochta

Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg An Ghearmáin

A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg An Ghearmáin

1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

Substaint ghníomhach	1354 - Propan-1-ol
Ainm an déantóra	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Seoladh an déantóra	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein An Ghearmáin
Suíomh na láithreán déantúsaíochta	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Stáit Aontaithe Mheiriceá

Substaint ghníomhach	1354 - Propan-1-ol
Ainm an déantóra	BASF SE
Seoladh an déantóra	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán déantúsaíochta	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin

Substaint ghníomhach	1354 - Propan-1-ol
Ainm an déantóra	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
Seoladh an déantóra	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton An Afraic Theas
Suíomh na láithreán déantúsaíochta	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda An Afraic Theas

Substaint ghníomhach	1355 - Propan-2-ol
Ainm an déantóra	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
Seoladh an déantóra	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld An Ghearmáin
Suíomh na láithreán déantúsaíochta	NEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin

Substaint ghníomhach

1355 - Propan-2-ol

Ainm an déantóra

Brenntag GmbH

Seoladh an déantóra

Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr An Ghearmáin

Suíomh na láithreán déantúsaíochta

Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis An Ísiltír

Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Stáit Aontaithe Mheiriceá

Substaint ghníomhach

1355 - Propan-2-ol

Ainm an déantóra

INEOS Solvent Germany GmbH

Seoladh an déantóra

Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin

Suíomh na láithreán déantúsaíochta

INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin

INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne An Ghearmáin

2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Propan-1-ol		Substaint Ghníomhach	71-23-8	200-746-9	15,5
Propan-2-ol		Substaint Ghníomhach	67-63-0	200-661-7	60

2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile

3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

Ráitis ghuaise

Leacht agus gal an-inlasta.

Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.

D'fhéadfadh a bheith ina chúis le codlatacht nó meadhrán.

D'fhéadfadh ilnochtadh a bheith ina chúis le tirimeacht chraicinn nó le scoilteadh craicinn.

Ráitis réamhchúraim

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.

Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.

Seachain anáilú gala.

Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáilú go compordach.

MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

Glaoigh láithreach ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó dochtúir/lia.

Stóráil in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh fionnuar.

Stóráil faoi ghlas.

Diúscair coimeádán chuig pointe bailithe dramhaíola údaráithe.

4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

4.1 Tuairisc úsáide

ÚSÁID 1 - glóthach sláinteachais lámh

An cineál táirge

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe

neamhbhainteach.

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Baictéir
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Tuberculosis bacilli
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Giostaí
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Víris imchlúdaithe
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

- ospidéal agus institiúidí cúraim sláinte eile amhail otharcharranna, lialanna, tithe altranais (lena n-áirítear cúram baile na n-othar)
- ceaintíní ospidéal, cistíní móra, tionscail chógaisíochta, láithreáin táirgeachta agus saotharlanna: leacht láimhe sláinteachais ar lámha ar léir iad a bheith glan agus tirim.
- le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

Modh (nó modhanna) úsáide

Airí modha: Feidhmiú de láimh
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:
cuimilt

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: Dáileog: 3 ml ar a laghad (bain úsáid as dáileoirí: mar shampla socraithe go 1.5 ml in aghaidh an bhuille, 2 bhuille in aghaidh 3 ml) Am teagmhála: 30 soic.
Airí caolaithe: Réidh le táirge a úsáid
Airí uainithe:
Níl aon srian ar líon agus uainiú na bhforchur. Ní gá aon eatraimh sábháilteachta a mheas idir na céimeanna forchuir.
Féadfar an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí

Tionsclaíoch

Gairmiúil

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta

125, 150, 500, 1000 ml i mbuidéil thrédhearcacha/bhána poileitiléin ard-dlúis (HDPE) le caipíní smeacha polapróipiléin (PP);
Ceanastar trédhearcach/bán HDPE 5000 ml le scriúchaidhp HDPE.
Ina theannta sin, go heisiach le haghaidh B-HDL (táirge 5.1): Mála folúis 700 agus 1000 ml i scragall comhshuite bán PE le caidéal/comhla comhtháite PP agus caipín PE.
Ina theannta sin, go heisiach le haghaidh B-HDG (táirge 5.2): Tiachóg 700 ml de scragall comhshuite trédhearcach PE le caidéal comhtháite PP; buidéal trédhearcach HDPE 75 ml le caipín smeacha PP.

4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is féidir na táirgí a chur i bhfeidhm go díreach nó is féidir na táirgí a úsáid i ndáileoir nó le caidéal. Le haghaidh leacht lámh sláinteais bain úsáid as 3 ml den táirge agus coinnigh na lámha fliuch ar feadh 30 soicind.

Ná hathlín.

4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.2 Tuairisc úsáide

ÚSÁID 2 - glóthach láimhe máinliachta

An cineál táirge

PT01 - Sláinteas an duine (Dífhabhtáin)

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

neamhbhainteach.

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Baictéir
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Tuberculosis bacilli
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: Giostaí
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other
Gnáthainm: enveloped viruses
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

Is féidir an táirge a úsáid mar leacht láimhe máinliachta in ospidéal agus in institiúidí cúraim sláinte eile: leacht láimhe máinliachta ar lámha agus ar rítheacha ar léir iad a bheith glan agus tirim.
Le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

Modh (nó modhanna) úsáide

Airí modha: Feidhmiú de láimh
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: cuimilt

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: Dáileog: Cuimil méid leordhóthanach i gcodanna de 3 ml (bain úsáid as dáileoir: mar shampla socraithe go 1.5 ml in aghaidh an bhuille, 2 bhuille in aghaidh 3 ml). Am teagmhála: 90 soic.
Airí caolaithe: Réidh le táirge a úsáid
Airí uainithe:
Níl aon srian ar líon agus uainiú na bhforchur. Ní gá aon eatraimh sábháilteachta a mheas idir na céimeanna forchuir.
Féadfar an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí

Gairmiúil

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta

125, 150, 500, 1000 ml i mbuidéil thrédhearcacha/bhána poileitiléin ard-dlúis (HDPE) le caipíní smeacha polapróipiléin (PP);

Ceanastar trédhearcach/bán HDPE 5000 ml le scriúchaidhp HDPE.
Ina theannta sin, go heisiach le haghaidh B-HDL (táirge 5.1): Mála folúis 700 agus 1000 ml i scragall comhshuite bán PE le caidéal/comhla comhtháite PP agus caipín PE.
Ina theannta sin, go heisiach le haghaidh B-HDG (táirge 5.2): Tiachóg 700 ml de scragall comhshuite trédhearcach PE le caidéal comhtháite PP; buidéal trédhearcach HDPE 75 ml le caipín smeacha PP.

--

4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is féidir na táirgí a chur i bhfeidhm go díreach nó is féidir na táirgí a úsáid i ndáileoir nó le caidéal.
Le haghaidh leacht láimhe máinliachta bain úsáid as 3 ml den táirge, a oiread acu agus is gá chun na lámha a choinneáil fliuch ar feadh 90 soicind.
Ná athlín.

4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 5 a úsáid.

5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

5.1. Treoracha úsáide

Le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

5.2. Bearta maolaithe riosca

Coinnigh as rochtain leanaí.
Seachain teagmháil leis na súile.

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Bearta garchabhrach ginearálta: Bog an duine atá buailte amach ón limistéar éillithe. Aimsigh comhairle/aire leighis má bhraitheann tú tinn. Taispeáin an bhileog seo más féidir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Bog go haer úr agus fan ar do shuaimhneas i riocht compordach le haghaidh anáilaithe. Cuir glaoch ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó ar dhochtúir.

MÁ BHAINNEANN SÉ LEIS AN gCRAICEANN: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain díot na héadaí éillithe ar fad agus nigh iad sula n-athúsáidtear iad. Lean ort ag níosáin an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glaoch ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó ar dhochtúir.

MÁ BHÍONN SÉ SNA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh cúpla nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad ann agus furasta a dhéanamh. Lean ar aghaidh á sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cúnamh míochaine a fháil.

Faisnéis do Phearsanra Cúraim Sláinte/dochtúir: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má tá nochtadh súl ann do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

MÁ SHLOGTAR É: Sruthlaigh amach an béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól don duine, má tá an duine a bhí nochta dó in ann slogadh. Ná spreag aiseag. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cúnamh míochaine a fháil.

Bearta scaoilte de thaisme:

Stop an sceitheadh má tá sé sábháilte déanamh amhlaidh. Bain amach foinsí adhainte. Bain úsáid as cúram speisialta chun luchtanna leictreacha statacha a sheachaint. Ní cheadaítear lasracha oscailte. Ná caitear tobac.

Cosc ar iontráil chuig séaraigh agus uiscí poiblí.

Cuimil le hábhar ionsúiteach (éadach mar shampla). Maothaigh doirteadh le solaid támhacha, amhail cré nó cré dhiatómúil a luaithes iad. Tóg suas go meicniúil (scuabadh, sluaisteáil). Déan é a dhiúscairt de réir na rialachán áitiúil ábhartha.

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Caithear dhiúscairt a dhéanamh de réir na rialachán oifigiúil. Ná folmhaigh isteach i ndraenacha. Ná faigh réidh le dramhaíl tí. Déan an t-ábhar/an coimeádán a dhiúscairt ag pointe bailithe dramhaíola údaráithe. Folmhaigh an phacáistíocht go hiomlán sula ndéantar í a dhiúscairt. Nuair a bhíonn siad folamh go hiomlán, bíonn coimeádáin in-athchúrsáilte cosúil le haon phacáistíocht eile.

5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Seilfré 24 mí
Déan iad a stóráil i limistéar atá tirim, fionnuar, dea-aeráilte. Coinnigh an coimeádán dúnta go docht. Coinnigh amach as solas díreach.
Teocht stórála molta: 0-30°C
Ná stóráil ag teochtaí faoi bhun 0°C
Ná stóráil in aice le bia, deoch ná ábhar beatha ainmhithe. Coinnigh ar shiúl ó ábhar indóite.

6. FAISNÉIS EILE

